

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

mercredi

woensdag

20-04-2022

20-04-2022

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

COUR CONSTITUTIONNELLE	5	GRONDWETTELIJK HOF	5
Arrêts	5	Arresten	5
Questions préjudicielles	5	Prejudiciële vragen	5
AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES	6	GEGEVENSBESCHERMINGS- AUTORITEIT	6
Avis	6	Advies	6
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	7	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	7
Service de médiation Pensions	7	Ombudsdienst Pensioenen	7
Tribunal disciplinaire francophone	7	Franstalige tuchtrechtbank	7
Tribunal du travail du Brabant wallon	8	Arbeidsrechtbank Waals- Brabant	8
Tribunal du travail francophone de Bruxelles	8	Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel	8
Tribunal du travail Gand	8	Arbeidsrechtbank Gent	8
Tribunal de première instance d'Eupen	8	Rechtbank van eerste aanleg Eupen	8
Tribunal de première instance de Flandre orientale	9	Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen	9
Tribunal de première instance du Limbourg	9	Rechtbank van eerste aanleg Limburg	9
Tribunal de première instance du Luxembourg	9	Rechtbank van eerste aanleg Luxemburg	9
Tribunal de première instance de Namur	9	Rechtbank van eerste aanleg Namen	9
Tribunal de première instance du Brabant wallon	10	Rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant	10
Tribunal de l'entreprise d'Anvers	10	Ondernemingsrechtbank Antwerpen	10
Tribunal de l'entreprise du Hainaut	10	Ondernemingsrechtbank Henegouwen	10
Tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles	10	Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel	10
Juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement de Flandre occidentale	11	Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement West- Vlaanderen	11
Juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Hainaut	11	Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Henegouwen	11
Juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement de Louvain	11	Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Leuven	11
Parquet du Brabant wallon	11	Parket Waals-Brabant	11
Parquet de Hal-Vilvorde	12	Parket Halle-Vilvoorde	12
Parquet du Limbourg	12	Parket Limburg	12

Parquet de Liège	12	Parket Luik	12
Auditorat du travail de Bruxelles	12	Arbeidsauditoraat te Brussel	12
Auditorat du travail de Louvain	12	Arbeidsauditoraat te Leuven	12
Tribunal de première instance de Louvain	13	Rechtbank van eerste aanleg Leuven	13
DIVERS	13	VARIA	13
Conseil de l'Europe	13	Raad van Europa	13

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

Mercredi 20 avril 2022

COUR CONSTITUTIONNELLE**Arrêts**

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 46/2022 rendu le 24 mars 2022 sur la question préjudicielle relative aux articles 9 et 10 du décret de la Région flamande du 22 décembre 2017 « portant une prime pour stimuler la transition de demandeurs d'emploi à l'entrepreneuriat », posée par la Cour du travail de Gand, division de Bruges.

(n° du rôle : 7487)

- l'arrêt n° 47/2022 rendu le 24 mars 2022 sur la question préjudicielle concernant l'article 27 de la loi du 28 avril 2003 « relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale », tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi du 18 décembre 2015 « visant à garantir la pérennité et le caractère social des pensions complémentaires et visant à renforcer le caractère complémentaire par rapport aux pensions de retraite », posée par le Tribunal du travail du Brabant wallon, division de Wavre.

(n° du rôle : 7545)

- l'arrêt n° 48/2022 rendu le 24 mars 2022 sur la question préjudicielle relative à l'article 335, § 4, de l'ancien Code civil, posée par le tribunal de la famille du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 7547)

- l'arrêt n° 49/2022 rendu le 24 mars 2022 sur la question préjudicielle relative à l'article 42bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, posée par la Cour du travail d'Anvers, division de Hasselt.

(n° du rôle : 7579)

Pour information

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

Woensdag 20 april 2022

GRONDWETTELIJK HOF**Arresten**

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 46/2022 uitgesproken op 24 maart 2022 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 9 en 10 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 22 december 2017 « houdende een premie om de transitie van werkzoekenden naar ondernemerschap te stimuleren », gesteld door het Arbeidshof te Gent, afdeling Brugge.

(rolnummer : 7487)

- het arrest nr. 47/2022 uitgesproken op 24 maart 2022 over de prejudiciële vraag over artikel 27 van de wet van 28 april 2003 « betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid », zoals gewijzigd bij artikel 18 van de wet van 18 december 2015 « tot waarborging van de duurzaamheid en het sociale karakter van de aanvullende pensioenen en tot versterking van het aanvullende karakter ten opzichte van de rustpensioenen », gesteld door de Arbeidsrechtbank Waals-Brabant, afdeling Waver.

(rolnummer : 7545)

- het arrest nr. 48/2022 uitgesproken op 24 maart 2022 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 335, § 4, van het oud Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 7547)

- het arrest nr. 49/2022 uitgesproken op 24 maart 2022 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 42bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gesteld door het Arbeidshof te Antwerpen, afdeling Hasselt.

(rolnummer : 7579)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles relatives à l'article 1675/16 du Code judiciaire, posées par la Cour du travail d'Anvers, division de Hasselt.

(n° de rôle : 7772)

- la question préjudicielle relative à l'article 321 de l'ancien Code civil, posée par le tribunal de la famille du Tribunal de première instance du Hainaut, division de Mons.

(n° de rôle : 7776)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 1675/16 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Arbeidshof te Antwerpen, afdeling Hasselt.

(rolnummer : 7772)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 321 van het oud Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de Rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen.

(rolnummer : 7776)

Ter kennisgeving

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

Avis

Conformément aux articles 23 et 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis les avis suivants :

- l'avis n° 52/2022 du 9 mars 2022 concernant un avant-projet de loi modifiant la loi du 21 décembre 2013 portant exécution du Règlement (UE) n° 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la Directive 89/106/CEE du Conseil, et abrogeant diverses dispositions.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

- l'avis n° 56/2022 du 1er avril 2022 concernant un avant-projet de loi fixant le régime fiscal des rétributions pour des activités d'association visées à l'article 17 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- l'avis n° 60/2022 du 1er avril 2022 concernant un projet d'arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif à l'application automatique de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation

GEGEVENSBESCHERMINGS- AUTORITEIT

Advies

Overeenkomstig de artikelen 23 en 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit de volgende adviezen overgezonden :

- het advies nr. 52/2022 van 9 maart 2022 met betrekking tot een voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 21 december 2013 tot uitvoering van de Verordening (EU) Nr. 305/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2011 tot vaststelling van geharmoniseerde voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten en tot intrekking van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad, en tot opheffing van diverse bepalingen.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- het advies nr. 56/2022 van 1 april 2022 met betrekking tot voorontwerp van wet tot regeling van het fiscaal stelsel van de beloningen voor verenigingsactiviteiten zoals bedoeld in artikel 17 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- het advies nr. 60/2022 van 1 april 2022 met betrekking tot een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende de automatische toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas aan de beschermde

précaire.

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

- l'avis n° 62/2022 du 1er avril 2022 concernant un projet d'arrêté ministériel portant exécution des articles 8, 10 et 11 de l'arrêté royal du 20 juillet 2005 réglant les modalités de la gestion des billets à l'occasion des matches de football, modifié par l'arrêté du 30 septembre 2020.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Cet avis est disponible sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

residentiële afnemers met een laag inkomen of in een onzekere situatie.

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

- het advies nr. 62/2022 van 1 april 2022 met betrekking tot een ontwerp van ministerieel besluit tot uitvoering van de artikelen 8, 10 en 11 van het koninklijk besluit van 20 juli 2005 houdende de regels voor het ticketbeheer ter gelegenheid van voetbalwedstrijden, gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 september 2020.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Dit advies is beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Service de médiation Pensions

Le Collège des médiateurs pour les Pensions a transmis, en exécution de l'article 17 de l'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un service de médiation pensions créé en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, le rapport annuel 2021 du Service de médiation Pensions.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Ombudsdienst Pensioenen

Het College van de Ombudsmannen voor de Pensioenen heeft, in uitvoering van artikel 17 van het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een ombudsdienst pensioenen opgericht met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het jaarverslag 2021 van de Ombudsdienst Pensioenen overgezonden.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Tribunal disciplinaire francophone

Par lettre du 29 mars 2022, le greffier du tribunal disciplinaire francophone transmet, conformément à l'article 423 du Code judiciaire, le rapport d'activités du tribunal disciplinaire francophone pour l'année 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Franstalige tuchtrechtbank

Bij brief van 29 maart 2022 zendt de griffier van de Franstalige tuchtrechtbank, overeenkomstig artikel 423 van het Gerechtelijk Wetboek, het verslag van de activiteiten van de Franstalige tuchtrechtbank voor het jaar 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail du Brabant wallon

Arbeidsrechtbank Waals-Brabant

Par courriel du 31 mars 2022, la présidente du tribunal du travail transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail du Brabant wallon qui s'est tenue le 24 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Waals-Brabant, welke doorging op 24 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel

Par courriel du 31 mars 2022, la présidente du tribunal du travail francophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail francophone de Bruxelles qui s'est tenue le 25 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de voorzitter van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel, welke doorging op 25 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail Gand

Arbeidsrechtbank Gent

Par courriel du 1^{er} avril 2022, le président du tribunal du travail transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (arrondissements judiciaires Flandre orientale et Flandre occidentale) pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail Gand qui s'est tenue le 29 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 1 april 2022, zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (gerechtelijke arrondissementen Oost- en West-Vlaanderen) voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Gent, welke doorging op 29 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de première instance d'Eupen

Rechtbank van eerste aanleg Eupen

Par courriel du 1 avril 2022, le greffier en chef du tribunal de première instance d'Eupen transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance d'Eupen qui s'est tenue le 16 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 1 april 2022 zendt de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Eupen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg Eupen, welke doorging op 16 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de première instance de Flandre orientale

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen

Par courriel du 11 avril 2022, le greffier en chef du tribunal de première instance transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Gand, Termonde et Audenaerde) pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Flandre orientale qui s'est tenue le 24 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 11 april 2022, zendt de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Gent, Dendermonde en Oudenaarde) voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, welke doorging op 24 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de première instance du Limbourg

Rechtbank van eerste aanleg Limburg

Par courriel du 30 mars 2022, le président du tribunal de première instance du Limbourg transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de première instance du Limbourg (divisions Hasselt et Tongres) pour l'année 2021, approuvé par l'assemblée générale du 24 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 30 maart 2022 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van eerste aanleg Limburg (afdelingen Hasselt en Tongeren) voor het jaar 2021, goedgekeurd door de algemene vergadering van 24 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de première instance du Luxembourg

Rechtbank van eerste aanleg Luxemburg

Par courriel du 31 mars 2022, le greffier en chef du tribunal de première instance transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Arlon, Neufchâteau et Marche-en-Famenne) pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance du Luxembourg, qui s'est tenue le 30 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Aarlen, Neufchâteau en Marche-en-Famenne) voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, welke doorging op 30 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de première instance de Namur

Rechtbank van eerste aanleg Namen

Par courriel du 1^{er} avril 2022, le Greffier en chef du tribunal de première instance de Namur transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Namur qui s'est tenue le 31 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 1 april 2022 zendt de Hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Namen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg Namen, welke doorging op 31 mars 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de première instance du Brabant wallon

Par courriel du 31 mars 2022, le président du tribunal de première instance du Brabant wallon transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de première instance du Brabant wallon pour l'année 2022, approuvé par l'assemblée générale du 31 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant voor het jaar 2022, goedgekeurd door de algemene vergadering van 31 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal de l'entreprise d'Anvers

Par courriel du 31 mars 2022, le président du tribunal de l'entreprise transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (arrondissements judiciaires Anvers et Limbourg) pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce d'Anvers qui s'est tenue le 24 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Ondernemingsrechtbank Antwerpen

Bij brief van 31 maart 2022 zendt de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (gerechtelijke arrondissementen Antwerpen en Limburg) voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel Antwerpen, welke doorging op 24 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de l'entreprise du Hainaut

Par courriel du 11 avril 2022, le président du tribunal de l'entreprise du Hainaut transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de l'entreprise du Hainaut qui s'est tenue le 30 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Ondernemingsrechtbank Henegouwen

Bij e-mail van 11 april 2022 zendt de voorzitter van de ondernemingsrechtbank Henegouwen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de ondernemingsrechtbank Henegouwen, welke doorging op 30 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles

Par courriel du 30 mars 2022, le président du tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles qui s'est tenue le 25 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Bij e-mail van 30 maart 2022 zendt de voorzitter van de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel, welke doorging op 25 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Juges de paix et juges au tribunal de police de
l'arrondissement de Flandre occidentale

Vrederechters en rechters in de
politierechtbank van het arrondissement
West-Vlaanderen

Par courriel du 23 mars 2022, le greffier en chef du tribunal de première instance de Flandre occidentale transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement de Flandre occidentale qui s'est tenue le 18 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 23 maart 2022 zendt de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg van West-Vlaanderen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement West-Vlaanderen, welke doorging op 18 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Juges de paix et juges au tribunal de police de
l'arrondissement Hainaut

Vrederechters en rechters in de
politierechtbank van het arrondissement
Henegouwen

Par courriel du 31 mars 2022, le greffier en chef de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Hainaut qui s'est tenue le 25 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de hoofdgriffier van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Henegouwen, welke doorging op 25 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Juges de paix et juges au tribunal de police de
l'arrondissement de Louvain

Vrederechters en rechters in de
politierechtbank van het arrondissement
Leuven

Par courriel du 1^{er} avril 2022, le Président du tribunal de première instance de Louvain transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police de Louvain qui s'est tenue le 30 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 1 april 2022 zendt de Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van Leuven, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van Leuven, welke doorging op 30 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parquet du Brabant wallon

Parket Waals-Brabant

Par courriel du 30 mars 2022, le procureur du Roi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2^o, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du Brabant wallon relatif à l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 23 mars 2022.

Bij e-mail van 30 maart 2022 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket Waals-Brabant voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 23 maart 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parquet de Hal-Vilvorde

Parket Halle-Vilvoorde

Par courriel du 31 mars 2022, le procureur du Roi instance transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Hal-Vilvorde relatif à l'année 2021, approuvé l'assemblée de corps du 25 mars 2022.

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings Halle-Vilvoorde voor het jaar 2021, goedgekeurd door korpsvergadering van 25 maart 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parquet du Limbourg

Parket Limburg

Par lettre du 8 avril 2022, le procureur du Roi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Hasselt et Tongres) du parquet du procureur du Roi du Limbourg relatif à l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mars 2022.

Bij brief van 8 april 2022 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Hasselt en Tongeren) van het parket van de procureur des Konings Limburg voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 maart 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parquet de Liège

Parket Luik

Par courriel du 31 mars 2022, le procureur du Roi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Liège, Huy et Verviers) du parquet de Liège relatif à l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mars 2022.

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Luik, Hoei en Verviers) van het parket Luik voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 maart 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Auditorat du travail de Bruxelles

Arbeidsauditoraat te Brussel

Par courriel du 31 mars 2022, l'auditeur du travail transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Bruxelles relatif à l'année 2021, approuvé par vote électronique le 23 mars 2022.

Bij e-mail van 31 maart 2022 zendt de arbeidsauditeur, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Brussel voor het jaar 2021, goedgekeurd bij elektronische stemming op 23 maart 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Auditorat du travail de Louvain

Arbeidsauditoraat te Leuven

Par lettre du 31 mars 2022, l'auditeur du travail transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de

Bij brief van 31 maart 2022 zendt de arbeidsauditeur, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het

l'auditorat du travail de Louvain relatif à l'année 2021 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Louvain

Par courriel du 31 mars 2022, le président du tribunal de première instance de Louvain transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de première instance de Louvain pour l'année 2021, approuvé par l'assemblée générale du 30 mars 2022.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Leuven voor het jaar 2021 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Rechtbank van eerste aanleg Leuven

Bij brief van 30 maart 2022 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Leuven, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van eerste aanleg Leuven voor het jaar 2021, goedgekeurd door de algemene vergadering van 30 maart 2022.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

DIVERS

Conseil de l'Europe

Par courriel du 29 mars 2022, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

VARIA

Raad van Europa

Bij e-mail van 29 maart 2022 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen